



## 目录

1.	安全信息 .....	27
2.	电器描述 .....	30
3.	使用 .....	31
4.	清洁和保养 .....	33
5.	如果保温抽屉出现故障，该怎么办？ .....	34
6.	安装说明 .....	34
7.	环境保护 .....	35
8.	AEG 家用电器“三包”服务指南 .....	36

## 想您所想

感谢您购选 Aeg 电器。您选择的产品蕴含着我们数十年的专业经验和创新。电器拥有精巧时尚的外观和体贴周到的设计。每次使用时，都可安心畅享其超凡效果。欢迎来到 Aeg 的世界。

**请访问我们的网站以：**



获取使用建议、手册、故障排除和维修服务信息：

**www.aeg.cn**

## 客户关怀与服务

我们建议使用原厂备件。

联系服务人员时，请确保提供下列信息。

您可在铭牌上找到这些信息。型号、PNC 和序列号。

-  警告/安全警示信息。
-  一般信息和温馨提示。
-  环保信息。

如有变更，恕不另行通知。

## 1. 安全信息

在安装和使用本设备前，请仔细阅读本说明书。对于因设备安装有误和使用不当所造成的伤害和损失，制造商不承担任何责任。请妥善保管本说明书，以便在使用设备过程中随时参阅。本电器符合现行安全标准。不当使用本电器可能危及用户安全。

### 1.1 儿童和弱势成人的安全



存在令人窒息、受伤及永久残疾的危险。

- 对于 8 岁及以上的儿童，存在身体缺陷、感官或精神障碍或缺乏相关经验及知识的人员，仅应在得到安全使用本电器的指导和监督并了解所涉及危害的情况下进行使用。
- 儿童不得玩耍本电器。请确保 3 岁以下儿童远离本电器。
- 请将包装材料放在远离儿童的地方。
- 请确保在电器运行或冷却期间儿童和宠物远离本电器。可接触部分在此期间会变热。
- 儿童不得在没有监督的情况下清洁和维护本电器。
- 请确保 8 岁以下儿童远离接触零件和电线。

## 1.2 一般安全警告

电器在使用过程中会变热。请小心，避免触碰电器内部加热元件。放入或取出餐具时始终使用烤箱隔热手套。

- **⚠** 电器内的温度可能会达到 85 °C，具体取决于所选温度和运行时间。从餐具加热器中取出餐具时，请使用烤箱隔热手套或烤箱耐热布来保护双手。
- 请勿坐在或靠在保温抽屉上。这会损坏伸缩滑轨。保温抽屉的最大承重为 15 kg。
- 请勿将合成材料容器或易燃物品装入餐具加热器。开启本电器后，此类容器或物品可能熔化或起火。火灾危险！
- 请勿使用本电器升高厨房室温。达到的高温可能引燃本电器附近的易燃物品。
- 当本电器达到使用寿命而您已停止使用时，请断开本电器的电源，然后处理电缆使其无法使用，以免儿童玩耍等带来危险。

## 1.3 安装

- 安装期间，请遵守各部分的说明。
- 安装时，必须不得直接接触带电部件。
- 电气系统必须配备断开装置，并提供全极触点间隙，从而在 III 类过电压下实现完全断开。
- 必须使用插头进行电气连接；须确保安装后插头可用。
- **⚠** 警告！连接本电器前，请比较电器铭牌上标识的电源数据（电压和频率）和待连接电源的相应数据。如果这些数据不匹配，则可能出现的问题。如有任何疑问，请联系电气技师。
- **⚠** 警告！如果电线插头（硬接线）已卸下，则必须由相关技师安装和连接本电器。请联系遵守电气规范并遵循本手册所有规定的合格电气技师。对于因安装或连接有误而造成的任何损害，制造商不承担任何责任。

- **⚠警告！** 只有将本电器正确接地，才能保障电气安全。对于因未安装本电器的接地保护系统或安装有误所引起的损害（如电击），制造商不承担任何责任。
- **⚠警告！** 只有将本电器完全安装才方可进行使用。只有将本电器最终完全安装于厨具组柜中才可保证无接触带电部件危险。
- **⚠警告！** 请勿拆开本电器的外壳。接触导电部件或变更电气或机械部件可能危及用户安全并妨碍电器的正常运行。

## 1.4 清洁

- 请勿使用粗糙磨砂型清洁剂或尖锐的金属刮刀/钢丝球来清洁本电器，因为它们会在电器表面造成划痕。
- 请勿使用蒸汽清洁器来清洁本电器。
- 请勿使用高压或蒸汽喷流清洁装置。蒸汽可能影响电气部件并导致短路。蒸汽长时间聚积所产生的压力也可能导致电器表面损伤和各部件损坏。

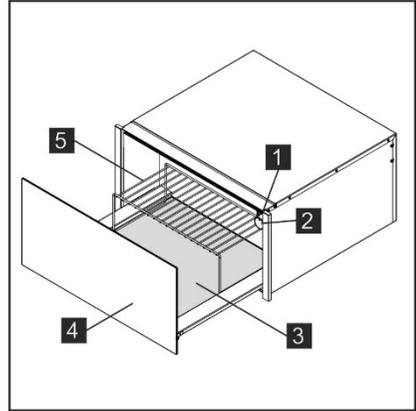
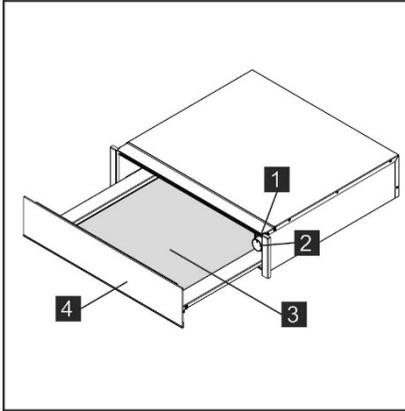
## 1.5 维修

- 如电器电源线损坏，则必须由制造商、授权技术人员或合格电气技师更换，以避免造成任何潜在危险。
- **⚠警告！** 安装或维修过程中，必须切断本电器的供电。为切断本电器的供电，必须满足下列条件之一：
  - - 配电盘熔断器/断路器必须断开。
  - - 插头必须从插座上拔下。从插座上拔下插头时，请直接握住插头拔出，切勿拉扯电源线。
- **⚠警告！** 维修和维护工作（尤其是涉及带电部件时）必须由制造商授权的电气技师执行。对于因非授权人员执行维修和维护工作所引起的任何人员、动物或财产损害，制造商和零售商不承担任何责任。
- **⚠警告！** 保修期内进行的维修工作必须由制造商授权的技师执行。否则，由相关维修引起的任何损坏均不在保修范围之内。

## 2. 电器描述

### 2.1 主要部件

- 1** On/Off 开关及控制灯
- 2** 恒温器
- 3** 防滑垫
- 4** 前面板（配有推挽装置或手柄）
- 5** 烤架（适配型号）



### 2.2 保温抽屉工作原理

本电器配有热空气循环系统。风扇会将电热元件产生的热量输送至电器内部各处。恒温器可用于设定并控制餐具需要达到的温度。产生的循环流动热空气可快速均匀地加热餐具。

金属格栅可保护加热元件及风扇。保温抽屉底部装有防滑垫，可防止碟盘在保温抽屉打开和关闭时来回滑动。

## 3. 使用

### 3.1 首次使用前

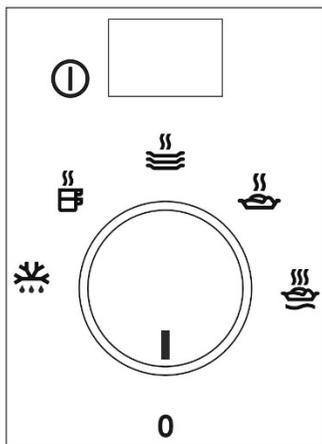
首次使用前，应按照“清洁和维护”一节中给出的说明来清洁电器内部和外部。

取下防滑垫。

然后将保温抽屉加热至少 2 个小时。为此，请将温度控制旋钮调至最大位置（请参阅“选择温度”一节）。

进行此项操作时请确保厨房通风良好。电器部件采用了专门的产品进行保护。因此，在首次加热期间将有气味放出。短暂时间过后，产生的气味和烟雾将消失，上述现象均不代表存在任何连接错误或电器故障。

### 3.2 控制面板



控制面板上有选择钮和 on/off 开关。只能在打开保温抽屉时看到控制面板。

### 3.3 使用保温抽屉

要使用保温抽屉，请按照如下步骤进行操作：

- 将餐具放入保温抽屉
- 请勿在散热孔前垂直放置餐盘。否则热气将无法完全由散热孔散出。这将导致加热不均。
- 通过旋转恒温器控制旋钮到合适位置来选择所需功能。
- 按下开关来开启本电器，开关随即亮起。
- 关上抽屉。

请注意，关闭保温抽屉时不要用力过猛，以免它再次弹开。取出加热好的餐具前，必须再次按下开关以关闭保温抽屉。

### 3.4 选择功能

通过旋转恒温器控制旋钮，您可以选择 30 到 80 °C 之间的温度。

**请勿强行将恒温器控制旋转到“0”位置以左或最大位置以右，以免损坏本电器。**

达到所选温度后，将停止加热。当温度下降到所选温度以下时，将再次开始加热。温标刻有绝对温度（单位：°C）以及与各种餐具的最佳温度对应的符号：

符号	° C (*)	功能	警告
	30° C	解冻 发面 发酵酸奶	- 盖好面团 盖好容器
	45° C	茶杯/玻璃杯加热	-
	60° C	餐具加热 美食加热	- 餐盘预热
	70° C	食物保温	餐盘预热，封盖食物
	80° C	食物加热	餐盘预热

\*抽屉空置及关闭时的建议温度。

### 3.5 加热时间

影响加热时间的各种因素：

- 餐具材质及厚度
- 装载量
- 餐具摆放方式
- 温度设置
- 重复开关抽屉

因此无法给出确切的加热时间。

随着您使用保温抽屉的次数越来越多，您将了解到适合您餐具的最佳设置。

#### 食物保温和食物加热功能的建议：

将保温抽屉预热 15 分钟，以确保其内部达到所需温度。

## 4. 清洁和保养

清洁是日常所需的唯一保养工作。



**警告！**

清洁前必须断开保温抽屉电源。从电源插座拔下插头或断开其供电电路。

请勿使用刺激性或磨砂型清洁剂、磨砂型海绵或尖锐物体进行清洁，以免造成掉色或产生划痕。

请勿使用高压或蒸汽喷流清洁设备。

之后用干布擦干电器表面。

避免水进入空气循环口。

只有当电器完全干燥后才可再次使用。

### 防滑垫

可撤掉防滑垫以便于清洁保温抽屉。

可在热水中加入几滴洗洁精来手洗防滑垫。彻底晾干。

仅当防滑垫彻底晾干后才可将其放回本电器。

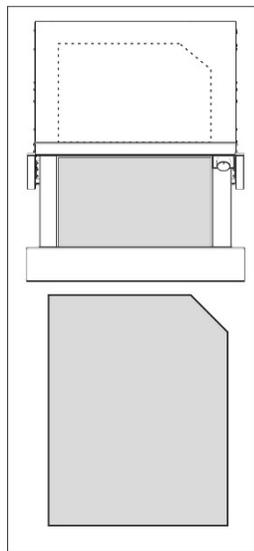
### 4.1 电器前面板和控制面板

仅可使用湿布来清洁保温抽屉。如果设备较脏，可在清洗用水中加入几滴洗洁精。之后用干布擦干电器表面。

对于前面板采用不锈钢材质的保温抽屉，可使用专用于处理不锈钢表面的产品。

此类产品可在一定时间内防止表面再次变脏。用软布在表面涂上薄薄一层此类产品。

对于前面板采用铝材质的保温抽屉，请使用温和的玻璃清洁剂和不起毛的软布。请水平擦拭，切勿按压表面。



### 4.2 电热保温抽屉内部

请用湿布定期清洁保温抽屉内部。如果设备较脏，可在清洗用水中加入几滴洗洁精。

## 5. 如果保温抽屉出现故障，该怎么办？



### 警告！

任何类型的维修必须由专业技师进行。由非制造商授权的人员进行任何维修都会带来危险。然而，下述问题可由用户自行解决，而无需联系技术支持。

联系技术支持前，请检查下列各项：

#### • 餐具无法充分加热。检查是否：

- 已开启本电器
- 已选择合适的温度
- 空气循环口被餐具挡住。
- 有足够的时间对餐具进行加热。

#### • 加热时间取决于若干因素，例如：

- 餐具材质及厚度
- 装载量
- 餐具摆放方式

#### • 餐具完全无法加热。检查是否：

- 可以听到风扇的噪声。如果风扇正在运转，则表明加热元件损坏。如果风扇没有运转，则表明风扇损坏。
- 熔断器/断路器已经熔断/断路。

#### • 餐具过度加热：

- 温度选择旋钮损坏。

#### • On/off 开关未亮起：

- 开关的指示灯损坏。

## 6. 安装说明

### 6.1 安装前

检查输入电压，确保铭牌上标注的输入电压与即将使用的电源的输出电压相同。

打开保温抽屉，取出所有配件并拆下包装材料。



### 警告！

保温抽屉的前面板可能贴有保护膜。首次使用本保温抽屉之前，请小心揭下该保护膜。

确保保温抽屉未受任何损坏。请检查保温抽屉能否正常打开和关闭。如发现有任何损坏，请联系技术支持服务人员。



### 警告：

保温抽屉安装完成后，电源插座应便于使用。

本保温抽屉只能与制造商指定的电器组合在一起。若将保温抽屉与其他电器组合在一起，则保修不再有效，因为无法保证保温抽屉能够正常工作。

## 6.2 安装

 请参阅单独提供的安装指南。

要将保温抽屉和其他电器组合在一起，安置空间内必须有固定的中间托架，以支撑两个电器的总重量。

要与保温抽屉组合在一起的电器可直接安放于其上。

如需安置与保温抽屉组合的电器，请遵照相应说明书和安装手册中的说明。

## 6.3 电气连接

电气安装工作必须由合格电气技师根据现行法规执行。

将保温抽屉连接至电源前，请检查电源的电压和频率是否与加热组件内部铭牌所示相一致。

电气连接由全极开关控制，此开关能够适应耐受的工作强度，并且触点间最小间距为 3mm，这可确保在紧急情况下或清洗保温抽屉时断开连接。

电气连接正确接地。



**警告：**

保温抽屉必须接地。

如果连接至电器的柔性电源电缆需要更换，则应由官方售后服务部门予以更换，因为操作中需要使用特殊工具。对于因不遵守安装说明所引起的任何人员、动物或财产损失，制造商和零售商不承担任何责任。

## 7. 环境保护

 带有下述标识的可为回收材料。将包装放入相应容器中以便回收。

回收电气及电器废物，助力保护环境与人类健康。



请勿将带有以下标识的电器与一般生活垃圾等  
同处理。将产品运至当地废品回收站或联系当地政府。

## 8. AEG 家用电器“三包”服务指南

### AEG 家用电器“三包”标准

- 为保证使用 AEG 家用电器的消费者获得满意的售后服务, 本公司将严格遵守国家颁布的有关法律, 遵照《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》、《部分商品修理更换退货责任规定》和有关法规制定如下“三包”标准。

名称	三包有效期(年)		主要部件名称
	整机	主要部件	
嵌入式抽屉	2	3	电源模块、显示模块、电机、真空泵

- 一、 整机免费保修两年，主要部件保修期详见上表（有效期自发票开具之日算起）。
- 二、 对于为社会集团消费和生产消费购买的家用电器用户，其“三包”有效期为整机保修六个月。
- 三、 本公司降价销售有外观瑕疵但不影响正常使用的家用电器,对其降价部位不再实行“三包”责任。
- 四、 下列情况，不属于“三包”范畴之列，但可实行收费修理：

- 消费者搬运、安装、使用、维护、保管不当而损坏的。
- 自行或非经本公司授权维修中心拆修而造成损坏的。
- 无“三包”凭证及有效发票的。
- “三包”凭证型号与修理产品型号不符或涂改的。
- 因不可抗力造成产品损坏的。

注释：消费者是指购买、使用本公司家用电器，并将本公司家用电器用于生活消费的个人和进行生活消费的单位；或者在接受本公司服务的个人和进行生活消费的单位。

广东德易捷电器有限公司

预约安装维修服务及产品信息咨询

全国统一客户服务热线：**400 858 3388**